

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 10 (1948)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

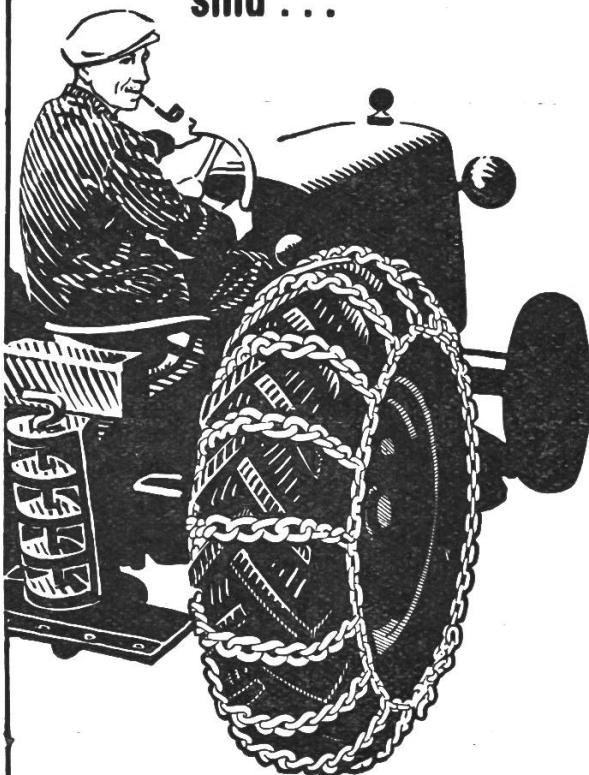
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der beste Gleitschutz

für LANDWIRTSCHAFTS-  
TRAKTOREN und  
MOTORMÄHER mit  
Gummibereifung  
sind ...



die soliden, genau  
angepaßten

**UNION**  
**Gleitschutzketten**

der UNION AG. Kettenfabrik

BIEL

# AUTO-LITE

le distributeur  
par  
excellence



# AUTO-LITE

la bobine  
d'allumage  
par  
excellence



choisissez  
**AUTO-LITE**

L'équipement électrique et pièces de rechange pour l'allumage, le démarrage et l'éclairage de l'automobile.

Service Central pour la Suisse  
**URANIA-Accessoires**

M. Eschler

Zurich / Lausanne

Zu verkaufen

# Räder und Pneu

Scheibenräder 600 x 16 ungebohrt,  
mit 4 Loch, 5 Loch oder ohne Loch  
sowie Felgen stets am Lager.

Worum au jommere „Ach oh weh,  
ich find für mys alt Rad hei Pneu“.

Kauf es neus Rad vo sächjäh Zoll  
bim Kuhn in Hegi, das tsch toll!!

Uf sää chasch immer Pneu Du kaufe,  
ohne Dir d'Zyt und d'Schue z'verlaufe.

**A. KUHN**

Autobestandteile, Hegi - Winterthur

Telefon (052) 2 72 18



**ELECTRONA A.-G.**  
**Boudry / Neuenburg**

Tel. (038) 6 42 46

Wir fabrizieren diese Spezial-Batterie für  
Traktoren; nebst allen andern Accumula-  
toren für sämtliche in der Schweiz laufen-  
den Automobile.

Unsere Accumulatoren bürgen  
für Sicherheit!

Das neue, bessere Motoren-Oel

**Motorex**  
PREMIUM

wirkt  
Wunder

für

- Autos
- Motos
- Diesel
- Traktoren
- Motor-Mäher

Ein Produkt amerikanischer Spitzen-Raffinerie von höchster Schmierkraft

**Bucher & Cie. AG. - Mineral-Oel-Import, Langenthal - Tel. (063) 2 15 63**



Wenn die Blätter fallen,  
dann Wechsel auf Winteröl



das temperaturfeste Motorenöl  
mit dem unzerreissbaren Schmierfilm

Generalvertretung  
**Adolf Schmids Erben AG.**  
**Bern** Tel. (031) 278 44

## Traktoren-Pneus immer besser und vorteilhafter

Alle Marken sofort lieferbar.  
Moderne Vulkanisieranlage  
für Traktorenreifen.

**H. Weber** Pneuhaus „PNEUBA“  
Basel, Großpeterstr. 12, Tel. (061) 463 41



Die elektrische Ausrüstung und sämtliche  
Ersatzteile für Zündung, Anlasser und Be-  
leuchtung des Automobils.

Zentrale Verteilungstelle  
für die Schweiz:

**URANIA-Accessoires**

M. Eschler Zürich / Lausanne

# Zu verkaufen A vendre

# Zu kaufen gesucht Demandes d'achats

Zu kaufen gesucht

## 1 Zylinder-Kopf sowie Seilwinde

zu Fordson, Typ 1928,  
evtl. Abbruchtraktor

Offerten u. Chiffre 481102  
an die Inseratenverwaltung  
des „Traktor“

Zu verkaufen  
mit Garantie 3 und 5 Gang

## Hürlimann

Landw. Traktor, neu be-  
reift und Mähapparat und  
Graszetter, sowie

## Bührer

Pneus 900 x 20, Mähappa-  
rat Fr. 5800.— Anfragen  
unter Chiffre 480902 an die  
Inseratenverwaltung des  
„Traktor“

Die an den Traktor angehängten Maschinen können  
durch Anbringen von

## Pneu-Bereifung

weitgehend geschont werden. Passende **Pneus**  
mit **Stollenprofil und Felgen**  
für Sämaschinen, Pflüge, Kartoffelgräber, Mistzettmaschinen, Gras-  
zetter, Heuwender, Schwadenrechen etc. liefert und macht die  
**Radänderung** dazu

E. EGLI, BUCHS-ZH. TEL. (051) 94 42 01

Zu kaufen gesucht

## Vollgummireifen

Felgendurchmesser 670, 720 u. 850 mm

## Vollgummiachsen

einfach- und doppelbereift

evtl. **komplette Chassis**

Offerten mit Preisangabe an Postfach 30168, Olten 1

Zu verkaufen

## Traktor- Anhänger

1-Achser, Tragkraft 1½ t,  
wenig gebraucht.

Gottl. Wüthrich, Landwirt,  
Oeschenbach (Bern)  
Tel. 063/31331

Zu kaufen gesucht

## Bührer-Traktor

ab Modell 1936  
mit 4 oder 6 Cyl. Motor,  
auch wenn reparatur-  
bedürftig.

Offerten an Chiffre 481103  
der Inseratenverwaltung  
des „Traktor“

# P. Geuggis

Weinfelden Tel. (072) 510 52

Offiz. Vertretung der  
**Bührer-** und **Meili**-Traktoren

Nachdruck vorbehalten / Droit de reproduction réservé

## „DER TRAKTOR“ — «LE TRACTEUR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Rédaction, administration et régie des annonces:  
Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistrasse 5, Postfach, Brugg/Aarg.  
Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Pestalozzistr. 5, Case, Brougg/Arg.  
Tél. (056) 4 20 22 Postcheck - Compte postal VIII 32608 ZÜRICH

Abonnementpreise: jährlich Fr. 7.—  
Für Verbandsmitglieder gratis  
Erscheint monatlich

Prix d'abonnement: Fr. 7.— par an  
Gratuit pour les membres de l'Association  
Paraît tous les mois

Insertionspreise / Prix d'insertion

1/1 Seite (page) = Fr. 120.—, 1/2 = Fr. 65.—, 1/4 = Fr. 35.—, 1/8 = Fr. 20.—  
bei Wiederholungen Rabatt - Prix réduits pour Insertions à l'abonnement

Klein-Annoncen (petites annonces): 1/16 Seite (page) = Fr. 8.—, 1/32 = Fr. 15.—, 1/64 = Fr. 22.—  
Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10% - dès le 1.1.48 hausse de 10%